

Szállítási szerződés

amely létrejött egyrészről

Név: Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Képviseli: dr. Nemes Imre elnökhelyettes

Adószám: 15598347-2-41

Bankszámlaszám: 10032000-00289782

PIR-törzsszám: 598349

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

Név: Vetimpex Kereskedelmi Kft.

Székhely: 1132 Budapest, Kresz G. u. 37/B. fszt. 2.

Képviseli: Dr. Kovács László ügyvezető

Cégjegyzékszám: 01-09-680002

Adószám: 11857648-2-41

Bankszámlaszám: Unicredit Bank Hungary Zrt. 10970007-00000003-12930004

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– a továbbiakban együttes említésük során: „**Felek**” – között az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő 2013. szeptember 25. napján a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 94. § (2) bekezdés d) pontja alapján közösségi eljárásrend szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „*Veszettség elleni orális vakcina beszerzése*” tárgyban.

A beérkezett ajánlat alapján az eljárás nyertesének az ajánlatkérő a Szállítót hirdette ki.

II. A szerződés tárgya, mennyisége

Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja **100.000 adag rókaveszettség elleni orális vakcina** (termék) szállítását az V. pontban foglalt teljesítési feltételeknek megfelelően.

III. Ellenérték, fizetési feltételek

- 1.) Felek megállapodnak abban, hogy a I pont szerinti vakcinák ellenértéke **nettó 115,- Ft + ÁFA / adag**, amelyet Megrendelő magyar forintban fizeti meg. Az ellenérték külföldi fizetőeszköz árfolyamához nem köthető.
- 2.) Szállító, a szállítást követően állít ki számlát, a teljesítést igazoló jegyzőkönyv, illetve az 1.) pont szerinti ár alapján. Szállító a számlát két példányban cégszerűen aláírva nyújtja be és a számlához csatolja a Megrendelő által aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyv egy eredeti példányát. A számlát a Megrendelő nevére kell kiállítani és a 1107 Budapest, Szállás u. 8. szám alatt telephelyére kell benyújtani.
- 3.) Felek rögzítik, hogy az ellenérték tartalmazza a Szállító jelen szerződésben foglalt valamennyi kötelezettségének szerződésszerű teljesítésével felmerülő költségeit.

- 4.) Megrendelő a 2.) pont szerint kiállított számla ellenértékét a kézhezvétel napját követő 30 napos határidőre átutalással egyenlíti ki. A Megrendelő részéről a szakmai teljesítésigazolásra Dr. Kucsera László inspektor, pénzügyi teljesítésigazolásra Dr. Kulcsár Gábor igazgató jogosult. A teljesítésigazolás alapja az átadás-átvételi jegyzőkönyv.
- 5.) Késedelmes fizetés esetén a Szállító a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) és (3) bekezdéseiben szabályozottak szerint késedelmi kamatra jogosult. A késedelmi kamat számításának utolsó napja a Megrendelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának megterhelési időpontja.
- 6.) Felek rögzítik, hogy a szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.
- 7.) Szállító tudomásul veszi, hogy nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak [Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pont].

IV. Átvétel, teljesítési igazolás

- 1.) A teljesítés helye: Dunakeszi Hűtőház Kft. telephelye: 2120 Dunakeszi, Tőzegtavi út 11-13.
- 2.) A megrendelés teljesítése a teljesítés helyén történt mennyiségi átvételt követően, a szállítmány tételeit tartalmazó Szállítólevélnek a Megrendelő általi aláírásával és átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításával kerül elismerésre. Szállító köteles feltüntetni a számlán, valamint az átadás-átvételi jegyzőkönyvön az átadott termék szállítási díját, mennyiségét és egységárát.
- 3.) Szállító köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges dokumentumokat, és tanúsítványokat, melyek igazolják a termék vonatkozó előírásoknak való megfelelését, magyar vagy angol nyelven és legkésőbb a teljesítéskor Megrendelő részére átadni. Az OCABR dokumentumot Szállító a teljesítést követő 15 munkanapon belül Megrendelő rendelkezésre bocsátja.
- 4.) Megrendelő a termék átvételekor mintát vesz a vakcinából. A vakcina forgalomba hozatali engedély hatékonysági követelményeinek való megfelelését saját laboratóriumában ellenőrzi.

V. A teljesítés

- 1.) Szállító köteles a szállítás várható időpontját 2 nappal korábban megjelölni. Szállító köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az átadás – átvétel munkanapokon 7-14 óra között történjen.
- 2.) A teljesítési határidő **2013. október 8. 7.00 óra**. Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 3.) Szállító a terméket saját szállítási eszközével köteles a teljesítés helyére leszállítani.
- 4.) Szállító szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított termékek megfelelnek a jelen közbeszerzési eljárás tárgyának, valamint e közbeszerzési eljárás során rögzített követelményeknek és az igényelt minőségi kivitelnek.
- 5.) A szállított termékeknek mentesnek kell lennie mindenfajta olyan hibától, amelyek a Szállító cselekedetéből vagy mulasztásából erednek.
- 6.) Szállító legkésőbb a szállításkor Megrendelő rendelkezésére bocsátja a vonatkozó előírásoknak megfelelően a vakcina magyar vagy angol nyelvű minőségi bizonylatát, valamint az EU-s hatósági felszabadító bizonyítványát.

VI. Kártérítés, kötbér, szerződés megszüntetése

- 1.) A szerződés teljesítése során bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítését, a Szállítót haladéktalanul köteles írásban értesíteni Megrendelőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.
- 2.) Szállító késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – késedelmi kötbérre jogosult. A Szállítót a késedelmi kötbérfizetési kötelezettség alól nem mentesíti a teljesítés 1.) pont szerinti várható időpontjának meghatározása. A késedelmi kötbér mértéke a szállítás V.2.) pont szerinti határidejét követően késedelmes naponként a késedelmesen szállított termék nettó ellenértékének 5%-a.

Amennyiben Szállító késedelme a 10 napot meghaladja, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely alapján a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani (rendkívüli felmondás).

- 3.) A Szállító hibás teljesítése esetén, Megrendelő hibás teljesítési kötbérre tarthat igényt. Hibás teljesítésnek minősül, különösen ha:
 - a leszállított vakcinák legalább 9 hónapos lejáratú idővel nem rendelkeznek,
 - ha a leszállított vakcina a megadott mérethátáron kívüli,
 - ha a leszállított vakcina nem felel meg a forgalomba hozatali engedélyében foglaltaknak (a nem megfelelés alapja: átvételkor hatósági mintavétel és ezt követő vizsgálati eredmény).

A Megrendelő hibás teljesítési kötbérre a hiba bejelentésétől a kifogástalan minőségben történő teljesítésig jogosult, mértéke ezen időtartam alatt naponta a hibás teljesítéssel érintett vakcina nettó ellenértékének 30 %-a.

A hibás teljesítésből eredő költségek teljes egészében Szállítót terhelik. Amennyiben Szállító a hibát annak bejelentésétől számított 10 napon belül nem javítja ki, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely alapján a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani (rendkívüli felmondás).

- 4.) Megrendelő a teljesítés Szállító hibájából történő ellehetetlenülése esetén meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a szerződés nettó ellenértéke 25%-ának megfelelő összeg. Szállító meghiúsulási kötbér fizetésére köteles különösen akkor, ha Megrendelő a Szállító hibájából rendkívüli felmondással él.
- 5.) Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás) a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal. A rendkívüli felmondás feltétele a 2.) és 3.) pont szerinti eseteket kivéve, hogy a felmondást közlő fél előzőleg felszólította a másik felet szerződésszegő magatartásának meghatározott időtartam alatt történő megszüntetésére, amely eredménytelenül telt el.
- 6.) Megrendelő a kötbért meghaladó kárát a Ptk. szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
- 7.) Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.
- 8.) Megrendelőnek jogában áll az esedékessé váló kötbért az esedékes díjból visszatartani.
- 9.) Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani ha:
 - a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági

társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott feltételeknek.

- 10.) Szállító a 9.) pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 11.) Szállító tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti [Kbt. 125. § (4) bekezdés *b)* pont].

VII. A vitás kérdések rendezése

- 1.) A Szállítónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 2.) Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései szerint jogosultak igényeiket peres úton rendezni.

VIII. A szerződés módosítása

A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban bármikor módosíthatják a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.

IX. Alvállalkozó, közreműködő

A Szállító a jelen szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 128. § (2)-(3)-(4) bekezdései szerint vehet igénybe.

X. Vegyes rendelkezések

- 1.) Amennyiben a Szállító felhagy a szerződés teljesítéséhez szükséges tevékenységével vagy az engedélyét az arra jogosult felfüggeszti, visszavonja, erről köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni.
- 2.) A szerződés nyelve magyar. A szerződéshez tartozó és a Felek között kicserélendő összes leírás, levelezés és egyéb okmányok magyarul íródnak.
- 3.) Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levél, telefax) kell megküldeni az erre a célra szerződésben meghatározott címre, és írásban vissza kell igazolni.
- 4.) Szerződő felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről haladéktalanul tájékoztatni. Szerződő felek jelen szerződéssel összefüggésben kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg.

Megrendelő részéről kapcsolattartó:
Dr. Kucsera László inspektor
tel.: 06-30/9493-251; fax: 06-1/262-2839
e-mail: kucseral@nebih.gov.hu

Szállító részéről kapcsolattartó:
Dr. Fülöp Balázs jogtanácsos
tel.: +36-30/429-1547; fax: +36-22/516-416
e-mail: fulop.balazs@alpha-vet.hu

- 5.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a Ptk., a Kbt., illetőleg a vonatkozó hatályos európai uniós és magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen a tárgyalási jegyzőkönyv, valamint a Szállító ajánlata.

A Felek a jelen szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 5 eredeti példányban aláírták.

Budapest, 2013. szeptember 27.

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Megrendelő
képviseli
dr. Nemes Imre
elnökhelyettes



Pénzügyileg ellenjegyzem:

Fekete László
gazdasági elnökhelyettes

Vetimpex Kft.
1194 Budapest,
Hoffner Albert utca 38-40.
Adószám: 11857648-2-43

Vetimpex Kereskedelmi Kft.

Szállító
képviseli
Dr. Kovács László
ügyvezető